

中華民國三十一年十月八日

星期六

大漢公報

孔子誕辰四百八拾三年

夏曆歲次壬申年九月初九

表目價

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵費每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五一月一元
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜日外按日計算閱報費
均先惠空函定閱恕不奉呈
本報可理會

均安棧啟事

馬心喜即馬駿經理代理藍煙通公司
職務專任總理美國郵船公司客務兼
代理詩曼亞鐵路車票代拍電報不取電
費倘胞光顧請到西門街面商或直函
商便安

在此國難期中紀念萬大帥 洪人應有之準備

(元)

維夏曆九月初九 重陽節之今日 適我
洪先烈萬大帥 憤專制之壓迫 痛
異族之侵凌 結合英雄 揭竿起義 驅逐
胡虜 還我山河 是以身先士卒 奮勇殺
賊 不幸馬失前蹄 遂以殉國 大功未立
身先死 長使英雄淚滿襟 此我洪門會員
年年此日 開會紀念 永誌不忘者也
孔子有云 志士不忘在溝壑 勇士不忘
喪其元 又曰志士仁人 毋求生以害仁
有殺身以成仁 是則萬大帥 雖殉國
於未成大功之前 不無遺憾 以憾恨 然
戰死沙場 馬革裹屍 固自古大英雄之本
色 而求仁得仁 亦志士仁人之本願 其
個人之責任已盡 對於吾人之舉行紀念
大帥在天之靈 當必不感吾人之繁文縟禮
以求慶於當時 而必深望吾人能善繼
善述 以完其未竟之功 而達其救國救民
之目的也
今者距大帥殉國 已二百五十八年矣
幸洪人藉大帥之威靈 前仆後繼 卒至辛
亥之季 驅除胡虜 顛覆清廷 建立中華
民國 此則可為行紀念禮中 差堪安慰
我大帥在天之靈者也 然而民國廿一年來
。政治腐敗 黨閥專橫 人民之受制 更
甚於滿清 黨官之兇殘 更酷於胡虜 近
年則愈演愈兇 寧粵黨賊 更不惜爭權
奪利 以自殘 引狼入室 以自害 召倭入寇
。鎮靜讓地 遂使我洪門歷二百餘年之奮
鬥 經無限量之犧牲 艱難締造之中華民
族 共有之國 為彼十數黨賊 爭權奪利之
場 使無限量諸先烈之犧牲 為彼拾數
。竟賊 開鑿財源之工具 倭寇恣瀦而不
。僞國成立而不討 只知藉端發財 趁火
。打劫 騙取國民公債三千萬 用於內
。戰 以攫權利 致使好同起心 殘賊效尤
。粵爭方止 魯難繼起 魯難未已 川戰
。又興 雖富國難最危期中 尤復奮勇內
。戰 謀爭私利 有慮日賊再無機會以入寇

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

諸君本年秋間回國 請與特別
旅行團 搭拾月十五日 由城
多利開行之密地臣總統船赴華
遊覽
公司特別優待 不收特別費
三等客位八十二元半 特別房
位每位八十七元半 特別挑選
優良船位 以四人或六人或八
人同居一房 所有牀鋪均備 牀
褥枕頭 被單 洋氈 設備周全
公司特別派華人代理 由加隨
同搭客招待一切 兼備上等福
食 特別種種消遣 以供搭客
之娛樂 詳細事情 請詢下列
代理人
企李崙總統 九月三日開
輔總統 九月十七日開
他 輔總統 十月七日開
者化慎總統 十月十五日開
勿地慎總統 十月十五日開

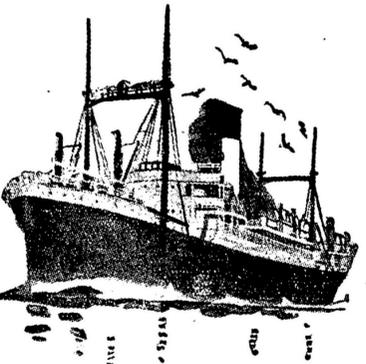
馬駿代理 詩曼亞公司
鐵路車紙

而恐國之不速亡也者 我萬大帥在天有靈
。當必驚張皆裂 必思先食此國賊之肉 而
。寢其皮 然後再驅胡虜 還我山河者也
。然而大帥已矣 成仁以去 負此責者
。我舉行紀念大帥之信也 是則吾人今於
。國難期中 舉行萬大帥殉國紀念 當如何
。團結內部勢力 如何設法殲滅奸賊 以爲
。驅除日寇 收復失地之準備 否則雖年年
。紀念 而國難日甚 大帥在天有靈 亦必
。不來格來靈也 願與各熱心會員 共同勉
。之

第一特院審憚蕙芳

憚蕙芳之供詞 遂向憚蕙芳訊據供稱
。常州人 年十六歲 蔡耀祖係無錫人 爲
。油行生意 我等同派克路武零七號 我
。與蔡皆於一二八亦各起投充上海市民義勇
。軍 開赴寶山前線 三月五日 我軍退守
。第二道防線 我及蔡後此途未歸隊 各將
。所發而未用之手榴彈兩枚 帶回上海 我
。等此番舉動目的 在警告奸商 曾先進行
。調查 因查悉永昌煤號前曾認賊贓 近
。仍私運大批日煤 故已先有兩三信警告

藍煙通船公司 The Blue Funnel Line



由雲開行 船名 到雲城埠

九月十七號 布地羅士 八月廿九號
十月八號 益臣 九月十九號
十月三十號 新登斜士 十月十號
十一月廿號 千地利士 十月卅一號
十二月十九號 布地羅士 十二月廿八號
以上各號由雲開往遠東特開往上海停泊數天
以供搭客遊覽

FRANK MAH
Travelling Agent
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

FRANK MAH
Travelling Agent
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

FRANK MAH
Travelling Agent
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

FRANK MAH
Travelling Agent
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

FRANK MAH
Travelling Agent
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

FRANK MAH
Travelling Agent
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

FRANK MAH
Travelling Agent
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

詩曼亞輪船公司



港香到天七拾
色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

葉求茂代理 詩曼亞公司
鐵路車紙

諸君入埠請到永生號
(片打街東) 接洽
(五拾壹號) 接洽

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期

亞洲皇后八月十三日
坎拿大八月廿七日
俄國皇后九月十日
日本皇后九月廿四日
亞洲皇后十月八日
坎拿大十月廿二日
俄國皇后十一月五日
日本皇后十一月十九日

太平洋客務總司理司徒施佈

SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

本行始創於一八六九年其在夏利佛士埠所設者僅小規模耳
時厥後無論生意盈虧仍繼續推進行八百八十間所存
金逾五百五拾萬元資產達七百五十萬元有奇迄今已成爲世界
銀行之壹

華顧客蓋本行最重與華僑貿易希望竭其
薄以接洽俾副華客眷顧之厚意

本行常雇有華人職員
務分在滿地可 雲高華
及域多利等埠專接待
查路銀行與坎屬華僑
易其久素來友誼厚篤
關係與本行之營業俱
時銳進足使雙方達到
意和美滿地位

本行常雇有華人職員
務分在滿地可 雲高華
及域多利等埠專接待

本行常雇有華人職員
務分在滿地可 雲高華
及域多利等埠專接待

本行常雇有華人職員
務分在滿地可 雲高華
及域多利等埠專接待

西黃大衛

Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M. D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.
醫館電話 Sey. 8708
住宅電話 Fair. 2238X

角街緬夾街打片在館醫
房號五第上樓行銀素仔
科全外內幼老女男理統
傷損外意人工會恤體理并
長特爲尤術手科外

西醫 柳花醫專

葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.

雜花全內老男統

雜花全內老男統

該地均爲蔡所作。至七月廿八晨。始決以炸彈相贈。我因起床稍遲。由蔡持彈先去。及我趕到。則見該店內外聚集多人。至傷人否。當時尚無所聞。亦未看清。三十日。蔡尚作書致該號警告。血魂除奸團由我與蔡所主。該團圖記現已被蔡取去。棉布公所之炸彈。乃我一人送去。因其私買日紗。將金錢供給日人。使日人製鎗砲打我。敵軍之聲。諒若輩當亦有所聞。乃會幾何時。復大販日貨。我心痛已極。故以彈丸相贈云云。揮旋又答李律師之問曰。在軍中。我與蔡階級相等。惟蔡學問優於我。故我事皆服從之。我所帶兩彈。俱已用盡。嗣汝律師亦向蔡請答稱。我所加入之義勇軍。全隊二百餘人。曾與日軍交鋒。手榴彈開抵寶山始發給。倘保險機不拔除。則不爆炸。我送與棉布公所者。並未拔除保險機。捕房所錄我之供詞。雖已由我於未張簽字。但祇第壹張給我閱過云云。

雙十節休刊啓事

拾月拾號(即星期一)爲我國雙十節紀念日。本報循例休刊一天。至拾一號(即星期二)照常出版。此佈。

本館特電

今晨接駐上海訪員來電

蘇炳文將軍所統率之義勇軍。迭向黑省倭賊進攻。大獲勝利。倭賊恐懼。向蘇將軍求和。提出條件。許以相當權利。請蘇將軍退讓。蘇將軍志意強硬。一概拒絕。謂倭賊退出黑龍江省外。完全無退讓可言。山東劉珍年部隊。與韓復榘部隊。各演賊性。奮勇私鬥內戰。努力禍國害民。韓賊一部退出沙河。惟掖縣被韓賊野砲轟毀民房屋宇盈千。民衆死者亦數千。兩方軍隊。全無紀律。姦淫劫掠。無所不爲。竟以人民爲仇敵。而奉承日寇若父母。保護倭僑。

則無微不至

四川劉文輝部隊。已佔成都軍械局。現向崇慶推進包圍。四川旅滬同鄉會通電。痛斥兩殘賊禍川之罪。山東、四川、互起內戰。黨府制止無效。今則均置之不理。奉省日賊。決用大砲、野戰砲、飛機等。最猛烈之軍械。欲以消滅義勇軍。

重要電報

梁作友捐三千萬救滿難。南京六日電。山東省黃縣富人梁作友。現向本處政府陳情。願獻其家財三千萬。用以救濟滿洲難民。對拒侵犯滿洲之倭賊云。

蘇李張三將軍之通電

蘇李張三將軍。於本月四日聯名通電張學良與中國境內諸要人。表明心迹。並聲言伊三人已決意討伐偽政府與日賊云。

漢奸謝介石反對報告書

致電美、英、法、意、比、諸國政府。長春七日電。偽政府漢奸對國聯報告書。大不悅意。僑外交界謝介石。因是昨夜致電美、英、法、意、比、諸國政府。謂國聯報告書。主張將三省改作中國自治省。偽政府極力反對此議。蓋如此辦法。則東三省之萬軍。將更肆專橫。吾滿洲人。萬不能忍。日該報告語欠公平。對於中國方面太過偏袒云。

松方謂蘇俄親日

東京七日電。日政府爲詔蘇俄親日。遂向俄國訂購大幫煤油。曾派松方幸次郎赴俄。以便與蘇俄當道接洽。是日松方乘日賊輪天草丸返日。據云。蘇俄對日持親善態度云。

倭銀行卅四間倒閉

東京七日電。頃倭國內有銀行卅四間暫時閉門停止營業。此卅四間所貯之款達倭幣百四十兆元之多。計美金三千五百萬元。

羅王召十歲子返國

倫敦七日電。羅馬尼亞王卡路氏。曾與其後希蓮氏。意欲分離。現日希蓮氏寄寓東京。羅國太子路路氏。現住倫敦。希蓮氏所生。兩星期前抵東京。探訪其母。前日卡路氏命返國。蓋卡路氏恐伊子居東京過久。聽信希蓮氏之謠言過多。伊父子兩人間感情或致乖離。路路氏昨遵父命與其母希蓮氏話別。首途返國。

美人得任蘇俄政府要職

莫斯科六日電。籍隸美國加州之潘市之美人。蘇俄政府建築程序部之總顧問。此爲蘇俄政府重要職位之一。而以美人任之。人多以爲異云。

玻巴軍隊又戰

南美洲玻利亞亞拉巴士城七日電。玻利亞軍與巴拉圭軍。昨日又在喇喇境內阿瓜里卡附近。前日巴拉軍進攻科干砲台之玻國守兵。兩軍激戰四點鐘久。巴軍卒被擊退。

李杜部一百陣亡之寇訊

東京八日電。頃日本朝日新聞接駐哈爾濱訪員訊云。李杜部義勇軍。今日在松花江下游方正縣附近與日賊兵交鋒三點鐘久。義勇軍陣亡二百云。

主張召集九國會議

唐謂國聯報告措辭矛盾。廣州市七日電。與西南政府同情之唐紹儀氏。今日發給抨擊國聯東三省案調查團報告書。謂該報告書內容諸多矛盾。非止完全無用云云。

唐紹儀

唐謂國聯報告措辭矛盾。廣州市七日電。與西南政府同情之唐紹儀氏。今日發給抨擊國聯東三省案調查團報告書。謂該報告書內容諸多矛盾。非止完全無用云云。

蘇李張三將軍之通電

蘇李張三將軍。於本月四日聯名通電張學良與中國境內諸要人。表明心迹。並聲言伊三人已決意討伐偽政府與日賊云。

漢奸謝介石反對報告書

致電美、英、法、意、比、諸國政府。長春七日電。偽政府漢奸對國聯報告書。大不悅意。僑外交界謝介石。因是昨夜致電美、英、法、意、比、諸國政府。謂國聯報告書。主張將三省改作中國自治省。偽政府極力反對此議。蓋如此辦法。則東三省之萬軍。將更肆專橫。吾滿洲人。萬不能忍。日該報告語欠公平。對於中國方面太過偏袒云。

松方謂蘇俄親日

東京七日電。日政府爲詔蘇俄親日。遂向俄國訂購大幫煤油。曾派松方幸次郎赴俄。以便與蘇俄當道接洽。是日松方乘日賊輪天草丸返日。據云。蘇俄對日持親善態度云。

倭銀行卅四間倒閉

東京七日電。頃倭國內有銀行卅四間暫時閉門停止營業。此卅四間所貯之款達倭幣百四十兆元之多。計美金三千五百萬元。

價值十萬圓之大帮毛皮襪賤賣、低減不止半價!

本店現所售之毛皮襪。其價大減特減。足駭人聽聞。而顧客購貨。又可藉此大廉節。下列毛皮襪只少數。蓋貨物太多。不能盡錄。各襪均選上等毛皮裁製。工作精巧。款式又極時髦。爲謀清盤此項大帮皮襪。特不惜犧牲。將之賤價出售。先手接洽。機會勿失。請速來。

欲定買各物請交適當定銀當將貨物住待宜用時然後交與

拾五件各等短襪原價每件卅五元	現沽廿四元五	拾件拉市近羊皮襪原價每件卅五元	現沽廿四元五
拾件深黃色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五	拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五
拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五	拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五
拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五	拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五
拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五	拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五
拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五	拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五
拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五	拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五
拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五	拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五
拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五	拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五
拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五	拾件深藍色鼠毛襪原價每件卅五元	現沽廿四元五

即 在柯芬及急必多戲院之間
Pappas Fur Store

最合捲烟仔之用

惡頓公司之幼嫩煙絲。全用特選之威爾遜尼亞煙葉。配製適當。使極易捲成清甜之香煙。



OGDEN'S FINE CUT CIGARETTES

欲影平相、一毫便可

影五只、

請即來霍七影相館、喜士定街西二十七號、時機幸勿錯過、

Fox Photo Studio, 37 Hastings W.

全加洪門總辦事處

啟者。催收欠洪報費及招報費專員陳典鎮先生。既承洪報社命前來。又由全加洪門總辦事處代表團。委任。茲已抵埠。多日。本處特派出阮宗豪、馬德治、劉孔正、林杏華、四員。協同陳先生。雲集催收欠款。與招附股。如有欠該報費者。更懇如數賜下。不勝盼感。

中華民國二十一年十月四日

雲羅宮主

衛少芳 首本

十月八號即星期六晚七點開演

日發票在活生藥行 晚六點在戲院

羅鑄鼎謝啓

啟者鑄鼎奉公出巡。環遊全加。叨蒙各埠致公堂。達權社諸昆。仲及同鄉同學。咸宜公。逾格歡迎。特開大會。或命高車。或棹扁舟。登臨流極。吾所樂。復低。鄙。醉以。醴。酌。飲。和。食。德。初。佩。遊。之。樂。日。夜。兼。程。而。無。阻。者。詩。不。亞。車。務。員。招。呼。之。妥。善。與。夫。車。中。起。居。飲。食。利。便。整。潔。之。所。賜。也。一。般。遊。者。知。所。問。津。焉。謹。泐。片。言。以。誌。謝。

今朝香港滙價每百式十五元八五

伍時謙謝啓

弟于八月八日乘亞細亞輪船。東旋。荷蒙達權社諸昆。以盛筵。海晏。公。所。開。茶。會。款。送。親。朋。昆。仲。等。或。邀。宴。話。別。或。贈。厚。禮。以。壯。行。色。隆。情。高。誼。莫。名。感。戴。只。緣。行。期。短。促。未。遑。登。門。謝。別。抱。疚。深。深。謹。泐。數。言。于。報。以。表。謝。懷。

Best Fuel Company
800 Taylor St. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 6301

雲埠 拔萃柴炭公司謹啓

醫黃一平

Yat Ping Wong 176 Pandor St. E. Vancouver, B. C. 電話 5681

統理男女老幼內外全科花柳奇難雜症。在別埠將病原詳細函告。可能對症發藥。(萬中與藥館)

拔萃柴炭公司出世廣告

柴炭想好火 須要買好貨

問從何處買 請來幫襯我

忌濕。忌枯。忌暗。忌底。忌火。本公司之柴炭。從大山。青。樹。採。來。用。日。力。晒。過。無。濕。枯。暗。火。之。弊。委。實。那。那。的。好。貨。

炭。向。稱。威。靈。頓。今。本。公。司。集。資。採。辦。該。產。品。供。給。僑。胞。來。幫。襯。炭。質。堅。實。色。澤。光。潤。用。之。以。炊。爨。力。猛。水。易。滾。用。之。燒。炭。爐。室。內。得。常。溫。能。耐。火。少。灰。煙。供。送。快。捷。價。錢。平。允。諸。君。如。不。信。請。試。買。壹。噸。包。你。滿。意。再。買。壹。句。



Mr. Bill Ferguson
Ferguson's
Fine
Footwear
414 Hastings W.

化嘉順公司
男皮鞋、輕重均有、照舊日平價、
每對沽銀五元
男靚皮鞋、由加拿大著名工廠製造、
每對沽銀七元半
地點：喜士定街西四零四號、即寶路銀行側、

加拿大
萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

增上頭合男各顧發價
新到
特行菓江繡女時號等城
計零茶海檯絲水萱絲絲
平沽煙味巾貨粘苗苗

云合生號司事人陳宜顯 鄭厚祖 鄭福藉
HOP SANG CO
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

新糯米枝槐枝糖薑炮竹絲巾錦盒竹
盒名茶及一切冬節送禮貨品色色俱
備僑胞惠顧批發相宜行情印便函索
即寄
僑胞呀欲購此國產名花免被霜雪
摧殘者趁早購辦
價甚相宜

大帮正金英芳
水仙花已辦到了



祖國新聞二

膠路贖回計劃

膠路局已擬具辦法
歷年盈餘足償日債
青島通訊 膠濟鐵路接收迄今 已閱
十載 距離贖回之期 僅有五稔 但關
於一切贖路事宜 國人尙毫無準備
湖當接收該路之初 主辦其事者 曾
立 專辦贖路事宜 以作贖路之準備
當時並由政府通令京內外各機關職
任人員 月薪在百元以上者 每月扣
百分之十 作為贖路儲蓄金 辦理不
謂不熱心 後因政局屢變 內戰瀰起
人民養生救死之不遑 此種計畫
亦隨之無形打消 曾幾何時 而國人
對於此事竟已淡若忘矣 上月杪
上海工商考察團在青時 對於贖回膠
路問題 極為注重 並與膠路當局會
有一度之討論 據膠路局委員崔士傑
談 贖路問題 本路負有全責 但僅
能貢獻意見 備當局採擇 至一切詳
細計畫 須鐵路部及全國人士共同負
責籌畫 現距贖回之期 僅有五年
若不及早籌畫清償 將何以杜日人之
窺伺 本路歷年營業 雖受國內戰事
影響 但每年收入 除付日人利息外
尚有盈餘 本路資產雖無詳確之估
計 然總計所值 當不下八千萬元價
還日債 綽有餘裕 本路已擬具有體
辦法兩項 否請鐵路部核辦 此項辦
法在未經核准前 因關國際威信 不便
發表 總希望於期限以內 設法實行
贖回 以保全國際信用 尙望國人同
心協力 則衆擎易舉 贖回亦非難事
至收買博山商辦之輕便鐵道一事
已呈部請示 一俟部令到來 即可着
手收歸路有 又據另一消息 膠路所
擬之贖路辦法 由膠濟發行公債若
干 以該路路產作担保 為贖路準備
則向各界勸募投資 將該路贖回後
則完全歸民所有

吳淞海塘危急

市電催修
滬訊 吳淞砲台一帶海塘 自遭日
賊砲火後 坍塌之處頗多 前經江南
塘工委員決議撥款修理 而迄未施
行 詎連日復經秋潮之摧殘 故險象
環生 吳淞市政委員唐承宗 日昨拍
電催修 文云 江南塘工善後委員會
鈞鑒 近日連朝風潮 吳淞沿江堤岸
被日賊砲擊之處 已成傾圮之象
淡水濱一帶 亦日就坍塌 如遇秋潮
大汛 勢必發生重大危險 委員目覩
現狀 引為杞憂 為特電達 務祈迅
照原定計劃 從速實施 以防萬一
不勝迫切之至

NANAIMO-WELLINGTON
COAL
Premier Coal of Vancouver Island
Evans Coleman & Evans Ltd.
煤炭
開餐館者：
及各廚師買
炭：請留心
光顧：此是
雲埠最大最
舊之賣炭店
：種種煤炭
俱備：
店在哥林
比街尾
（電話）
詩慶三九六
士雲伊
司公啟
Less Soot - Less Ash - More Heat

大犧牲
志在推銷存貨：不計成
本：數千件摺結：限期銷
清：至拾月三十日為止
雲高華埠
片打街東
KIP KONG SIK
製絲專
製造絲、餐館用衣、男女日常用衣
家說衫專、各種祖國絲髮顧繡、送
禮佳品、俱批發相宜
門牌貳十
七號
Phone Sey. 4918
各色密胸全羊毛摺結原價六元
現沽貳元貳角五分
正路駝毛摺結原價八元現沽四
元九角五分
灰色絲扣羊毛摺結原價八元現
沽三元九角五分
灰色絲扣羊毛背心原價七元現
沽三元九角五分
超等厚羊毛女摺結原價八元現
沽四元九角五分
五現沽羊毛女摺結原價六元七
角五分現沽三元七角五分
各色全羊毛女摺結原價六元七
角五分現沽三元七角五分
（寄費顧客自備）
貨辦目錄 承索即奉

遷移廣告
本社現遷往飛矢街門牌貳百壹拾六號即在致公堂新購
置之樓宇處為此佈告如各處堂社嗣後有函牘文件惠與本
社者請照下列英文住址寄來無誤
Dart Coon Club 216 Pacific Ave. Winnipeg, Man. Can.
民國廿壹年七月四號
宛地坤埠達權社啟

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
534-6 FISGARD ST. P.O. BOX 1514, VICTORIA, B. C.
Phone Empire 1631
（平特平大）
新到
靚水仙花頭
新槐枝糯米
新糖薑蜜薑
檯山絲巾
各等茗茶
各款竹炮
新製臘味
關祝華謹啟
電話：一六三一

箱箱均是精選貨
Catto's Whisky
This advertisement is not inserted by the B. C.
Liquor Board, or by the Government of the
Province of British Columbia.
嘉多市、蘇格蘭儲備市結酒乃是可靠之酒經過最精密之試
煉然後蒸餾而成
六拾年來歐美之大輪船公司均取用此酒有兩種（金磚紙
的）拾五年的（各政府酒房皆有發售請買美味的嘉多市
偉市結酒）
Catto's Whisky
PRODUCE OF SCOTLAND
James Catto & Co. Limited
GLASGOW

義泰公司
良友六十五期各三毛
新華雜誌 壹毛
上海申報 五毛
香港循環報 五毛
中華畫報 三毛
文華畫報 三毛
中華書報 三毛
淞瀨中日血 初集三毛
淞瀨中日血 二集三毛
上海書畫刊 貳集各三毛
虹口日要人 被炸真相三毛
公園 三毛
東北 三毛
（代戰） 三毛
圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

歡迎華友光顧
本公司現有大批之各種玻璃屋木柱：
柏木板、地檯板、船板、板門、窗板及
木瓦仔製備、立刻出售運用、又有兩寸
厚板為車房地板、土庫地板、等用、每
千尺八元
貳寸板每千尺價銀八元
Vancouver Lumber Co. (1931) Ltd.
South end Connaught Bridge,
Vancouver, B. C.
Fabr. 4000
興高華板廠九三二一有限公司啟

大觀旅館
新張廣告
本旅館設在雲高華埠
片打街東門牌壹百號
名目雖然依舊惟內容
裝修及傢私什物俱行
車置一新對於煖汽熱
水極為充足且位居華
埠繁盛之區出入買物
尤為利便今當新張伊
始取價從廉倘蒙僑胞
惠顧定必歡迎而優待
之仰為留意幸甚
司理人 高明德 謹啟

學古齋
竊思算命一事最精微差之毫釐謬之千
里富貴貧賤理有所趨趨吉避凶在於流
年與星盤諸君欲知運限否泰者宜留意
焉從廉減贈
小批五毛 中批壹元 大批星盤貳元
九宮星盤三元 長庚流年逐月五元
通信處 片打街東南昌號
門牌三拾叁號
Nam Chong
33 Pender St. E. Vancouver, B. C.

治癩聖藥
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.
本藥房代理 (Kongco) 專
治乾癩濕癩與皮膚濕毒
藥膏奏效如神用過者毋不
口碑載道實為聖藥染疾
者請速購而治之當知吾言
之不謬也染者壹儘能愈
久年頑症須用三幾儘必能
醫愈
▲每盅價銀壹元
▲外埠代支郵費
特代理人
權架兄弟藥房
舖在網夾域多利街角門
牌細街約貳十六

雲埠明和大鐵行新辦到

大帮「厨刀」發售
本行搜羅英美美德等國鐵器製造廠如...

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 三三〇五 Phone-Sey. 3705

來賓旅館 LOYAL HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0

瑞華酒樓廣告

啟者本酒樓創設拾餘年之久菜式美味適口...

廣超氏專醫花柳奇難雜症

花柳白濁 橫痃惡核 疔疔痔漏 癰疽瘰癧 婦科雜症 遠年爛脚 喉症眼科 甜尿等症

茲者弟親部通染疾核之患此亦頑症之疾...

廣東各屬新聞

沈園演戲惹起劇鬥

番禺因 番禺交界之沈園鄉 向與毗鄰...

白藥爆炸死傷數人

南海 大瀝鄉附近荔枝莊鄉人 多以製...

警衛隊兵毆傷隊長

台山函 縣屬海口區那那鄉警衛隊長...

四邑境地蝗害慘

據近查四邑各屬 發現蝗虫 禾秧多...

加中最新完 本堂在雲高華數十年...

藥材保安堂廣告 花柳白濁洗射水...

正中國水日日眼鏡 如假包換

廣珍金器舖 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣裕隆 Kwong Yee Lung Co. 135 Pender St. E. Vancouver, B. C.

榮榮味製臘廠 WING WING CO. 111 PENDER ST. EAST

美洲代理 金山大埠 紐約 羅省技利 屋崙 檀香山 舍路

梅蘭芳 各式餅食 MEILANFENG 141 PENDER ST. EAST

存心軒 (廣州) C. T. SUN 900 Temple Street Los Angeles, Cal., U. S. A.

恭頌曹先生駁骨真傳 啟者弟因整屋上頂釘星鐵...

護胎有術 弟室人于客歲染大病數月...

全加洪門親會助助籌辦處 鳴謝各界禮贈物補漏

雲哥代活生參茸藥行經理

孽債

小情 愛玉淚 (三) (余香海)

其時生已得一良好女友：蓋即東君之令媛玉妹女士也：時玉妹年十四：已生成一端莊之貌：且性質聰明：靈機甚健：生於蓬萊飄零中：得此良友：頓解孤寂：玉妹於西學極得奧妙：十三齡已進中學：其學殖豐厚：尤令生拜倒裙下：生之所以繼續不忘者此也：而玉妹亦極慕生名：且生之舉止雍容：百折不撓：尤令彼女愛慕：因慕生愛：相逢未嫁：一片丹忱：兩情相照：以是來往尤密：有在天願作比翼鳥：在地願為連理枝之概：方冀楚王襄女：得解相思：無量佛付與神仙：有情入終成眷屬：乃天妒多情：嚴父難親多慈善：而內懷城郭：斤斤於封建禮教：誠不以自由戀愛為合潮流：而尤以生之年與愛女比較：相差太甚：况踴躍如生：可憐如生：尤非門戶對：但憑才學：事屬渺茫

：苟生終老窮鄉：不求名達：則愛女前途：何堪切想：而不思此一對可憐兒女：為愛神驅使：有不能不盡心力者：且學有根底：出其學：或再進一步：當能濼汚絕俗：振發門楣：而東君但觀目前：不視來茲：一方則學生疏遠：敷衍迎送：雖友情不絕如縷：而輕視生之心：與時俱增：一方又阻愛女與生接近：事事監制：其時生之處境：又漸外蹙：加以人情如此冷淡：進退維谷：方思東君一向愛憐：視同兒女：苟不如此：初亦緣與愛人發生戀愛：而今於綢繆正濃之時：乃見有異：而仍未知東君之從中阻也：於百思不得其解中：乃得愛人賁緣而至：偷訴此中苦况：於是生乃漸知覺悟：維愛莫能助：實無奈東君之嚴加指阻：偷偷監視：試思此時若東君稍存一念慈悲：愛才如命：則男女才貌：備可如願：東君如此：誠不知居心何若也：苟初無意見：仍信兒女輩不行苟且：清潔乃心：則今日之東君：當與生及玉妹：邀遊三島：償其力求進取之生涯：留席待學士博士之高堂矣：東君其動全球：瞻望前途：實抱無窮之

我對雙十節的感想

雙十節的國慶紀念：至今不知不知已輪到第廿一次矣：首次紀念時：正值鼎革之初：國民莫不擊壤而歌：雀躍而喜：以為五十年來之專制惡毒：已掃蕩無遺：從此設立共和政體：還我民權：睡獅一吼：震手掩盡天下人耳目：夫天下人耳目：何可掩盡者：公道在人心：未必

秋興六首

落葉無聲積滿庭 柴門雖掩未曾開
曉風殘月歌如故 誰識憂時柳敬亭
功名氣運兩無憑 囊裏金錢恨塞膺
看破浮雲塵世劫 逍遙我欲作逃僧

五羊今後之交際花

昔者五羊舞風盛時：舞場中之交際花：多於過江之鯽：所謂某姑某某小姐某夫人者：皆有取得交際花之資格者也：詎名未成而舞歇：茅拔根斷：多未償願：其稍為人道者：鍾翠瑤、黃恩慈、李寄生、關亭亭、莫拉結等而已：及今時代遞嬗：風流雲散：此數妹已不掛人齒頰久矣：然而珠海雲山：靈氣獨鍾：佳麗輩出：俗所謂鴉兒鴉鳴：不其然歟：自電影業興：交際花途如雨後春筍

李慶文篤信中醫

新任海軍副司令李慶文：自任海軍副司令後：自負接收各小艦重任：李慶文：八日來港：居皇后酒店：有往訪者：見其案頭：有藥一包：閱其單：乃為港中著名某醫生所訂方：中有附子泡薑兩味：李勤勞軍政：奔走不遑：食此峻補之藥：

一致聯合起來 作長期抗日不可

蓋亦宜矣：李曾於室中：痛論醫師：謂中醫醫術：至稱玄妙：常有為西醫所不及者：如月前某小報所紀之奇醫林某：曾在鄧龍光部任事：與吾甚善：吾亦嘗歎其醫術之神：試問以一管鐵針：以一包鐵沙：而能於人身骨竅中：拔取子彈：應驗如響：了無所苦：西醫能之否：故有病：常延中醫：殆以此也：言至此：平南艦長蘇植培等相將至：李則舉所購之金山燈兩隻分餉諸子：談鋒所及：乃為海艦：醫師之談：於焉告終：而李之篤信中醫也如此

欲挽狂瀾 洗國耻 非消弭內戰 一致聯合起來 作長期抗日不可

人人而盲從也：蓋中國者四百兆人之中國也：非少數國民黨員之中國也：值此國家危難之秋：正宜選賢任能：集思廣益：以圖挽救：而國民黨乃不此之圖：一意孤行：只管權黨營私：排除異己：利之所趨：不惜殘民以逞：一黨之中：又分出甚麼派：甚慶系：更而分出幾黨：如共產黨與藍衣黨是：近數年來：共黨猖獗：赤地千里：城市邱墟：為禍之烈：莫與倫比：孫文聯俄容共之遺毒：實有底止乎：即揭其棺而鞭其屍三百：恐仍未足平此恨也：

大羅仙 天星算命

●算命價格
小批八字一元 中批星盤五元
加批八字二元 大批星盤拾元
●寓址雲埠瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St.
Vancouver B. C.

金臘發行

加屬 然然 然然
Kam Yen Jan Co. Ltd.
223 Keefer St. Vancouver, B. C.
Phone, Douglas 5570

聘有華人 經紀賣紙料

各款紙料如紙袋圖紙包物紙等文房用具學校用品應有盡有今特聘華人經紀與貴客接洽料必更為便利幸祈留心光顧
Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.
雲埠太平洋紙公司啟

佐治大旅館

GEORGE HOTEL
307 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 230

菓子瓜菜店招頂

位在江仔橋街貳千七百零三號乃弟自創開張已多年生意向稱暢旺地點適中因弟志切東旋願將舖內生意架物貨品全盤招頂定價從廉如有志營斯業者請早到面商一切勿失良機是荷
聲明：舖內向附設兼售西人福食壹行如有別議可隨意另商
Louie Brothers Grocers
2703 Commercial Drive Vancouver, B. C.
Phone Fairmont 5317
弟雷萬添謹佈
一九三二年七月拾四號

余朋和同啓

本旅館在雲埠街夾佐治街角開張房舍寬敞沐浴雅潔汽爐溫煖水龍冷熱且與華埠其為鄰近茲為便利起見特備自由車送迎僑胞光顧希為留意
電話：貳貳貳〇
司理人 余朋和同啓

中華藥房新張大廉價

敬啟者：弟現在卡架利埠開設中華藥房壹所：選擇古今有效力的膏丹丸散藥水藥油方劑：不惜重資：精工配製百餘種：對於治療各種內外奇難雜症之藥：應有盡有現新張伊始：故將歷年發售之馳名藥品：減價兩星期：由三月廿日起：至三月廿五日止：僑胞購買護身藥品：請勿失良機：
●經驗糖尿治療藥 計藥壹料共拾包 每料定價四十元半料定價廿元減價期內暫收五折
●海狗腎健腎丸 每樽一元五角
●牛黃瀉毒丸 每盒一元
●新發明白濁洗射散 每樽二元
●五必需鹿尾固精丸 每盒一元
以上兩藥減價期內七折計算
●北高麗參 二十枝頭每兩四元五角
●正野山抄參 每兩由廿元至卅元
●抄參碎 每兩六元
●平光正水晶眼鏡每對由三元至八元
●老人眼鏡每對由五元至八元
●近視眼鏡每對由六元至十元
以上三種眼鏡現收七折

問症標準如下

(壹)職業年齡居處(四)現時症狀之情形(七)胃口思食否(二)病因及起始年月(五)身有寒熱否(八)腹部脹痛否(三)延醫服藥之經過(六)口舌乾渴否(九)大小便通利否

加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有
城多利 裕綸號 興利號
都蘭度廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.
滿地好良棧 Leong Jung Co.
92 LaSalle Street Montreal, Que.
滿地好新共和 奶架伙共利
溫地好廣和昌 Quong Wo (Hong) Kee Co.
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
錦祿廣利榮 Kwong Lee Wing Co.
P. O. Box 142 Kamloops, B. C.
舞市阻 同益隆公司 同興公司 民權
雷振打益利隆 Vick Lee Lung
1747 Broad St. Regina, Sask.



大羅仙 天星算命
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St.
Vancouver B. C.